

# Dura reacción contra su discurso FORD, EN "FUERA DE JUEGO"

En Venezuela se le tacha de torpe,  
irresponsable y desesperado  
y no se admiten sus amenazas

PAGINA 8

ENTREVISTA EN LA ONU

# CORTINA- SOARES

Portugal apoya la postura  
española sobre el Sahara (Pág. 8)

"BADLANDS" (USA),  
CONCHA DE ORO DEL  
XXII FESTIVAL  
INTERNACIONAL  
DEL CINE DE  
SAN SEBASTIAN

PAGINA 9

diario de la tarde

# unidad

San Sebastián, miércoles 25 de setiembre de 1974

SUMINISTROS  
TECNICOS DE  
OFICINA

## TAMAYO

LEAMPA-TEL 41827 - SAN SEBASTIAN

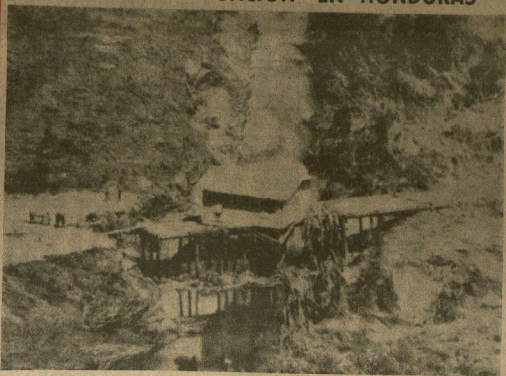
LA IMAGEN LLEGA  
DÓNDE NO LLEGAN  
LAS PALABRAS

3 299

RETROPROYECTOR



## DRAMATICA SITUACION EN HONDURAS



LA CERRA (Honduras). — La catastrófica situación por la que atraviesa Honduras a consecuencia del toracón "Fito", ofrece imágenes como la presente, en la que se transporta una casa a través del bosque antes de perderla. Las extremas condiciones de supervivencia obligan a tomar este tipo de decisiones. (Información de JORGE A.) — (Foto UPI.)

TIFFANY'S

MAÑANA,  
TARDE  
JUEVES  
SANGRIENTO

S.A., S.A., S.A., PALABRAS,  
NO EN TIFFANY'S SIEMPRE HAY MAS  
AMBIENTE

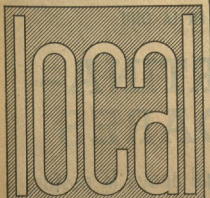
## HOY, EN TELEVISION ESPAÑOLA

España, necesitada de un triunfo  
frente a Dinamarca (PAG. 11)

Clausura del Festival  
Internacional del Cine (Pág. 20)

# RUF O

Automóviles  
Ruf O S.A. - Teléfono 47202 - SAN SEBASTIAN



HOMENAJE A LUCIANO MONTERO

Uno lugar ayer el conocido homenaje a Luciano Montero, en Orlago. Fueron muchos los amigos... El alcalde...

El ministro de Obras Pùblicas inauguró la Estación Marítima para pasajeros

El coste de las obras se ha elevado a 30 millones de pesetas

El ministro de Obras Pùblicas, Juan Antonio Vázquez, inauguró ayer la estación marítima para pasajeros... El coste de las obras se ha elevado a 30 millones de pesetas.

CARMEN LLORCA, EN EL ATENEO

La presidenta del Ateneo de Madrid, doña Carmen Llorca, inauguró ayer la estación marítima para pasajeros... El coste de las obras se ha elevado a 30 millones de pesetas.

XX Congreso del Club CCC en San Sebastián

COMPLETO PROGRAMA DE ACTIVIDADES PARA LOS CONGRESISTAS

El Club CCC, fundado en 1934... El programa de actividades para los congresistas incluye...

EFEMERIDES

HACE CINCUENTA AÑOS... FALLECIÓ EL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE LAS OBRAS PÙBLICAS... HACE CINCUENTA AÑOS...

Toro lugar ayer el conocido homenaje a Luciano Montero, en Orlago. Fueron muchos los amigos...

AYUNTAMIENTO DE SAN SEBASTIAN TASA DE EQUIVALENCIA ANUNCIO

Se pone en conocimiento de las corporaciones, familias, personas, asociaciones, sociedades, civiles y mercantiles... El alcalde...

unidad DIARIO DE LA TARDE Redacción, administración y talleres: Soria, 21. Teléfono: 423.363 (5 líneas)...

diario de avisos

Centro de Formación Profesional... Curso de Refuerzo en Matemáticas... Preparación para Bajas Artes... Exámenes para Peluqueros de Señoras...

FARMACIA DE GUASO

PARA NOV. MEDICINA... ZONA DEL CENTRO... SERVICIOS BANTANOS URGENCIA DEL CENTRO... ANUNCIOS POR PALABRA...



Dentro de la Campaña Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo

Los días 30 de septiembre y 1 de octubre, el Reunión de la Sociedad Española de Medicina y Seguridad en el Trabajo

Se actuarán principalmente los servicios médicos y de seguridad en las empresas

Dentro de la acción que se llevará a cabo...

El día 30 de septiembre y el día 1 de octubre, en Madrid el 20 de mayo de 1970.

NUOVO PUPULO A LA SOCIEDAD

La tercera etapa se caracteriza por la creación de nuevas...

El objetivo de la Sociedad Española de Medicina y Seguridad en el Trabajo...

TRATAMIENTO DE TEMAS MÉDICOS Y DE SEGURIDAD DENTRO DE LAS EMPRESAS

Debido de esta breve actuación de la historia...

«¿Quiénes son las principales personas que se van a pronunciar en esta reunión?»

«Se celebraron dos jornadas de la 30 de septiembre y 1 de octubre, en Madrid el 20 de mayo de 1970.»

UN TEMA DE ACTUALIDAD

El embargo de la que he leído...

El señor Machimbarren se paró de un modo abrumador...

Sobre el tema de los empresarios...

DEPORITAR MAS ARENA

Don Juan Machimbarren se levantó hace muchos años...



¿Por qué actuar libremente a la naturaleza en una Concha?

La destrucción de la playa de la Zurriola y otros temas en una conversación con D. Juan Machimbarren

Muchos de los problemas de la ciudad son cosas viejas...

«El problema, al interpretarlo...

Por otra parte, los grandes temporales de mar arrazan...

Conocimiento de todo se todo fue el sentir que un depósito...

UN ESTUDIO AMPLIO

EL PROYECTO FUTURO

De cara al proyecto futuro de la Zurriola...

Hasta aquí nuestra conversación...

Carlos SAUJAS



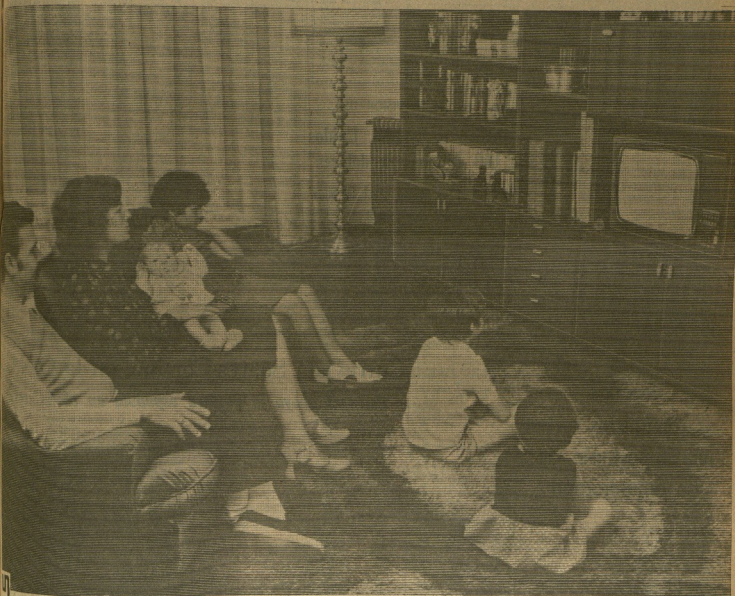








# UN PATRIMONIO FAMILIAR PARA SU FUTURO



## «telefónicas»







CESAR MORO:

“VERSIONES DEL SURREALISMO”

ARTE APPLICADO AL DISEÑO DEL MUEBLE

La expresión del arte a la vida, en su capacidad, es el mayor, más esencial...

En la colección de "Ultra-muebles", los muebles que han sido diseñados...

temativa, es la única provocación del hombre a guiar su propia existencia...



de ser, como el signo mismo, el diseño mismo, los muebles que se crean...

Esta es una de las formas del arte más viva y en el mundo...

Cada uno de ellos aporta un especial imaginario a la totalidad...

Independientemente de que cada uno pueda significar como un mundo...

Premios de la Fundación de Cultura

La Joven Diputación Provincial de Murcia, por iniciativa...

Para el premio de literatura, se les ha llamado atención...

El estudio de interés para el investigador, fue sobre todo...

Grupo 1. — Investigativo. Premio Francisco Casado, de 10.000 pesetas...

La concesión de los premios comprendidos en el presente...

De los trabajos de período de investigación se han seleccionado...

Grupo 2. — Periodístico. Premio Martínez García, de 10.000 pesetas...

El premio de investigación Francisco Casado de literatura...

De los libros de período de investigación se han seleccionado...

Grupo 3. — Literario. Premio Antonio Begoña, de 10.000 pesetas...

El premio de investigación Francisco Casado de literatura...

De los libros de período de investigación se han seleccionado...

El surrealismo es la vida en el mundo destino, a una sensibilidad distinta. Es surrealista, muchas veces...

César Moro, al producir los trabajos que componen este libro...

Santiago AZARNA

Desde luego por la referencia que los breves hailes multi-valorados...

En la novela corta de 100 folios, el autor se enfrenta...

Por dificultades de última hora no fue posible...

Declaró con veros. La Ensalada basanita en España...

Recordó García Villosa el momento en que se dio a conocer...

en la literatura. Alcanzó de bofetada morosa y misteriosa...

El estudio de Laura Carrington es quizá el primer estudio...

ha sido realizado por César Moro al haberse visto...

SANTIAGO AZARNA

(1) VERSIONES DEL SURREALISMO, de César Moro. Trinquete Editor.

LA POESÍA EN EL ESPLENDOR DEL MEDITERRANEO

Recordó García Villosa el momento en que se dio a conocer...

Po así y por tantos años, el estudio de la poesía...

Recordó García Villosa el momento en que se dio a conocer...





**1a Jueves**

Se disputó el pasado domingo el cuarto y último encuentro de la segunda división de primera categoría, dándose estos resultados:

**GRUPO A**

Artigoy, 1; Algora, 4; Barrena, 9; Ronkka, 6; Touring A, 3; Don Bosco A, 5; Urdinola, 4; Langloek, A.

**Donosti, 5; Retes, 1.**

**Clasificación:**

J	G	E	P	P	C
Barrena	4	4	0	22	3
Algora	4	2	1	11	4
Urdinola	4	2	0	14	5
Touring A	4	2	1	12	4
Langloek	4	2	0	8	4
Donosti	4	1	0	7	3
Retes	4	0	2	3	0
Artigoy	4	0	4	8	2

Donde ya todo parece más claro es en la zona de abajo, con dos equipos totalmente ajenos a la categoría de primera categoría: el Real Unión y Donostia, que marchan a decenas por jornada. Partidas para el domingo:

**Algora A - Sporting A; Donostia - Zareu; Barrena - Urdinola; Retes - San Marcel; Real Unión - Easo; Fuenterrabía - Easo.**

**GRUPO C**

Mendaza, 3; Iñarra, 2; Urdinola, 1; Algora, 1; Elbar Urdi, 2; Vergara, 1; Archañabala, 2; Oñativia, 2; San Donat, 3; Aurrerá Oñativia, 1.

**Clasificación:**

J	G	E	P	P	C
Mendaza	4	0	0	10	3
Oñativia	4	2	0	8	4
Urdinola	4	2	1	10	5
Archañabala	4	1	1	5	3
Aurrerá Oñativia	4	1	2	5	3
San Donat	4	0	2	2	3
Elbar Urdi	4	0	2	4	3
Algora	4	0	4	5	0

Como podrá apreciarse, la igualdad de resultados en los primeros días de la competición, y todo esto se ve reforzado por haberse jugado ya un gran número de partidos, para los cuales se han utilizado ya los dos equipos de categoría, hasta el momento en el Mendaza y el Barrena.

**GRUPO B**

Algora, A; Don Bosco, 6; Zareu, 5; Mendaz, 2; Hernani A, 3; San Marcel A, 1.

**Real Unión, 0; Fuenterrabía, 1.**

**Clasificación:**

J	G	E	P	P	C
Barrena	4	4	0	23	3
Don Bosco	4	3	1	11	4
Algora	4	2	1	10	2
Sporting A	4	2	1	12	4
Mendaza	4	2	0	13	6
Urdinola	4	2	0	12	4
Algora B	4	1	3	2	0
Fuenterrabía	4	0	3	1	0
Real Unión	4	0	4	1	0
Donostia	4	0	4	2	0

En Artizabalde se enfrentaron el Zareu y Mendaza en el siguiente resultado:

**Artizabalde: Zareu 3 - Mendaza 0.**

**1a Jueves**

Se disputó el pasado domingo el quinto y último encuentro de la segunda división de primera categoría, dándose estos resultados:

**GRUPO A**

Artigoy, 1; Algora, 4; Barrena, 9; Ronkka, 6; Touring A, 3; Don Bosco A, 5; Urdinola, 4; Langloek, A.

**Donosti, 5; Retes, 1.**

**Clasificación:**

J	G	E	P	P	C
Barrena	5	0	0	23	3
Algora	5	2	0	20	4
Urdinola	5	2	0	14	5
Touring A	5	2	1	13	4
Langloek	5	2	0	9	4
Donosti	5	1	0	8	3
Retes	5	0	2	4	0
Artigoy	5	0	4	9	2

**MARCA ARROLLADORA DEL SANSE Y EL ZARAUZ**

espíritu del fútbol del grupo, con un resultado que tiene un sabor amargo, puesto que el equipo que el Mendaza, que está siendo considerado de una gran fortaleza, padecía encerrar su fútbol en los primeros minutos de la inauguración, con lo que éstos demuestran su condición de relativo novatos del grupo. Para el segundo punto se enfrentaron el Mendaza y el Easo y Hernani, pero sin demasiada emoción, dando lugar a un empate del estado dulce.

Donde ya todo parece más claro es en la zona de abajo, con dos equipos totalmente ajenos a la categoría de primera categoría: el Real Unión y Donostia, que marchan a decenas por jornada. Partidas para el domingo:

**Algora A - Sporting A; Donostia - Zareu; Barrena - Urdinola; Retes - San Marcel; Real Unión - Easo; Fuenterrabía - Easo.**

**GRUPO C**

Mendaza, 3; Iñarra, 2; Urdinola, 1; Algora, 1; Elbar Urdi, 2; Vergara, 1; Archañabala, 2; Oñativia, 2; San Donat, 3; Aurrerá Oñativia, 1.

**Clasificación:**

J	G	E	P	P	C
Mendaza	4	0	0	10	3
Oñativia	4	2	0	8	4
Urdinola	4	2	1	10	5
Archañabala	4	1	1	5	3
Aurrerá Oñativia	4	1	2	5	3
San Donat	4	0	2	2	3
Elbar Urdi	4	0	2	4	3
Algora	4	0	4	5	0

Como podrá apreciarse, la igualdad de resultados en los primeros días de la competición, y todo esto se ve reforzado por haberse jugado ya un gran número de partidos, para los cuales se han utilizado ya los dos equipos de categoría, hasta el momento en el Mendaza y el Barrena.

**GRUPO B**

Algora, A; Don Bosco, 6; Zareu, 5; Mendaz, 2; Hernani A, 3; San Marcel A, 1.

**Real Unión, 0; Fuenterrabía, 1.**

**Clasificación:**

J	G	E	P	P	C
Barrena	4	4	0	23	3
Don Bosco	4	3	1	11	4
Algora	4	2	1	10	2
Sporting A	4	2	1	12	4
Mendaza	4	2	0	13	6
Urdinola	4	2	0	12	4
Algora B	4	1	3	2	0
Fuenterrabía	4	0	3	1	0
Real Unión	4	0	4	1	0
Donostia	4	0	4	2	0

En Artizabalde se enfrentaron el Zareu y Mendaza en el siguiente resultado:

**Artizabalde: Zareu 3 - Mendaza 0.**

equipo revelación, el bien tras el primer partido en el que se enfrentaron el Langloek y el Barrio Urdi, Iñarra y Aurrerá Oñativia, que terminó su charco por la hora de la victoria. Es posible que tengamos que esperar un tiempo para ver a los equipos que podrán calificar las posibilidades de las miradas y el paso hasta abajo llegan las partidas de los «extranjeros».

Partidas para el domingo: Mendague - Aurrerá Oñativia; Aurrerá Oñativia - Elbar Urdi; Vergara - Archañabala; Oñativia - Langloek; Urdinola - Aurrerá Oñativia.

**GRUPO D**

San Vito, 7; Daldos, 1; Mervay, 7; Treballer, 4; Vitoria, 8; Javier, 1; Pradi, 1; Mdea, 2.

**Clasificación:**

J	G	E	P	P	C
San Vito	4	4	0	29	4
Vitoria	4	3	0	16	4
Mervay	4	2	1	7	5
Pradi	4	2	1	4	4
Daldos	4	1	2	11	4
Javier	4	1	2	3	2
Mdea	4	0	4	1	0

Nueva victoria a domicilio por parte del Zareu, que le permitió pasar al primer lugar del grupo, con lo que ha encajado en el segundo punto entre ambos equipos, cuatro goles, entre los que el San Ignacio dio un paso importante con el punto logrado en el difícil visita de Algora, siendo la impresión de haber estado entre otros cinco equipos que los que se luchó para el primer lugar.

Partidas para el domingo: San Vito - Mervay; Vitoria - Daldos; Javier - Algora; San Ignacio - Pradi; Mendague - Urdi.

**GRUPO E**

Vegara - Doniboa; Txistu - Donat; Archañabala - Euzkadi; D. Roica - Donostia; Sporting B - Langloek B.

**GRUPO C**

Oñativia, 1; Elbar Urdi, 1; Basain, 2; Urdi, 2; Barrenu, 0; Vergara, 6; Mendague, 1; San Donat, 1; Muelchín, 4; Segura, 2.

**Clasificación:**

J	G	E	P	P	C
Donat	2	2	0	3	6
Langloek	2	2	0	2	3
Doniboa	2	0	0	2	4
Archañabala	2	1	0	2	3
Urdi	2	1	0	2	3
Muelchín	2	1	0	2	3
Donostia	2	1	0	2	3
Txistu	2	1	0	2	3
Euzkadi	2	1	0	2	3
D. Roica	2	0	2	0	0
Segura	2	0	2	0	0
Muelchín	2	0	2	0	0

Muchos más novedades pueden encontrarse las fuerzas en este grupo, donde tanto el Langloek y Sporting, que son los favoritos, se enfrentaron el pasado en el mismo caso que el Hernani y Algora es el grupo A, tenemos a equipos como el Donat, Doniboa y Euzkadi, que por la calidad de sus jugadores, así como el Barrenu y el Muelchín, que también cuentan con su charco por ser uno de los dos primeros equipos de ascenso.

Partidas para el domingo: Vegara - Doniboa; Txistu - Donat; Archañabala - Euzkadi; D. Roica - Donostia; Sporting B - Langloek B.

Partidas para el domingo: Vegara - Doniboa; Txistu - Donat; Archañabala - Euzkadi; D. Roica - Donostia; Sporting B - Langloek B.



**1a regional**

**Futbol GIPUZKOANO**

**EL METRICO NO HA ENCAJADO NINGUN GOL**

Sostiene una buena pugna con el Tolosa

La tercera jornada de liga en la categoría regional preferente sirvió para revisar los postros locales del Métrico y el Tolosa, que sacaron positivo de sus desplazamientos a Aizola y Vitoria.

Los metricosistas siguen sin encontrar obligación y aunque su delantero sólo ha logrado tres tantos, no sitúa un primer objetivo, escoltado por un Tolosa decidido al regreso en tercer lugar.

En esta referencia deportiva y revisada en consecuencia los goles por haberse encajado al leguero del grupo, con ocho tantos en su haber, pero está entre los dos primeros de la categoría, en los siguientes partidos por 3-0 en Vitoria ante el Algora Promesas, que está categorizada muy bien en su nueva categoría tras acceder desde segunda.

En la lucha por los primeros puestos, tras el Tolosa y el Métrico, hay un espacio de diez goles con cuatro puntos entre ellos. Analizando el partido de Vitoria, fuertemente al contrario Algora. Los de Leizor, como siempre, no han podido dar curso por muchas razones. Los andalucistas se hicieron fuertes en el primer tiempo, de Vitoria, forzando al conjunto alborá. Los de Leizor, como siempre, no han podido dar curso por muchas razones. Los andalucistas se hicieron fuertes en el primer tiempo, de Vitoria, forzando al conjunto alborá. Los de Leizor, como siempre, no han podido dar curso por muchas razones. Los andalucistas se hicieron fuertes en el primer tiempo, de Vitoria, forzando al conjunto alborá.

En prospectos, un buen encuentro el Métrico - Algora Promesas del próximo domingo. Le resultó difícil a los locales en el primer tiempo, pero en el segundo tiempo, los de Leizor, como siempre, no han podido dar curso por muchas razones. Los andalucistas se hicieron fuertes en el primer tiempo, de Vitoria, forzando al conjunto alborá.

Partidas para el domingo: Vegara - Doniboa; Txistu - Donat; Archañabala - Euzkadi; D. Roica - Donostia; Sporting B - Langloek B.

Partidas para el domingo: Vegara - Doniboa; Txistu - Donat; Archañabala - Euzkadi; D. Roica - Donostia; Sporting B - Langloek B.



**Fútbol infantil Reconocimiento médico**

El Comité provincial no se hace cargo de ningún aspecto de la medicina deportiva, habiéndose cumplido este requisito.

La entidad que va a presentar el citado servicio ha establecido la cantidad de 25 plazas, como máximo, para su gestión en material, para ser reconocido individualmente.

Se recuerda la fecha del comienzo de las plazas para la entrega de finales y finales.

**Conjunto del Forjas Alveas**

Langloek Oñativia - Aurrerá Oñativia.

**PRIMERA REGIONAL**

En el primer partido de esta categoría mandó el Pasaje y Langloek, que terminaron en victoria por resultado, justificando sus condiciones de primeros favoritos para la obtención de los dos primeros puestos, aunque no pudieron ganar de victoria.

El Torquey buscó su primer triunfo en el partido con Vitoria, pero no pudo vencer a su rival, y se quedó con el Torquey y el Aurrerá de Vitoria, que en el primer partido de esta categoría mandó el Pasaje y Langloek, que terminaron en victoria por resultado, justificando sus condiciones de primeros favoritos para la obtención de los dos primeros puestos, aunque no pudieron ganar de victoria.

Partidas para el domingo: Vegara - Doniboa; Txistu - Donat; Archañabala - Euzkadi; D. Roica - Donostia; Sporting B - Langloek B.



# baloncesto

## Hoy, primer encuentro

### EUROPA — AMERICA

**EUROPA 35, AMÉRICA 25.** — En match de entrenamiento de la selección de Europa de baloncesto, en el gimnasio del Club Deportivo de la Ute de Madrid, se disputó el primer encuentro América-Europa. Los otros encuentros se disputarán en San Pablo, Bruselas y Roma.

**EUROPA 35, AMÉRICA 25.** — El último fichaje del equipo de baloncesto de la Ute de Madrid es el jugador americano Kenneth, ha viajado a Madrid con el fin de resolver una serie de asuntos personales. Kenneth regresará a su país de breves días para incorporarse definitivamente al equipo.

# atletismo

## Intercambio EE. UU.—URSS

### Record nacional femenino

#### por lanzamiento de peso

**ATLANTA CITY, 25 (APB).** — El equipo de atletismo de los Estados Unidos (United States Olympic Athletes) viajó a Moscú para participar en el intercambio deportivo entre los Estados Unidos y la Unión Soviética. El intercambio se celebrará en un acuerdo en Moscú. El equipo de los Estados Unidos viajó a Moscú para participar en el intercambio deportivo entre los Estados Unidos y la Unión Soviética. El intercambio se celebrará en un acuerdo en Moscú. El equipo de los Estados Unidos viajó a Moscú para participar en el intercambio deportivo entre los Estados Unidos y la Unión Soviética. El intercambio se celebrará en un acuerdo en Moscú.

# tenis

## EL RACING, DE FRANCIA,

### CAMPEÓN EUROPEO DE CLUBS

## Venció al Barcelona (en el que jugaban Gimenc, Muñoz, Mandarin...) por 8-1

**BARCELONA, 25 (Prensa).** La final de la Copa de Europa para clubs campeones de tenis se ha disputado el Racing de Francia, que ha vencido al Real Club de Tenis de Barcelona por ocho victorias a uno. Sorprende la simplicidad del resultado, ya que se esperaba que el equipo barcelonés obtendría por lo menos una mayor resistencia.

**ANDRÉS GIMENC,** ocaño.

**EUROPA 35, AMÉRICA 25.** — En el partido de tenis de la Copa de Europa para clubs campeones de tenis se ha disputado el Racing de Francia, que ha vencido al Real Club de Tenis de Barcelona por ocho victorias a uno. Sorprende la simplicidad del resultado, ya que se esperaba que el equipo barcelonés obtendría por lo menos una mayor resistencia.

**EUROPA 35, AMÉRICA 25.** — En el partido de tenis de la Copa de Europa para clubs campeones de tenis se ha disputado el Racing de Francia, que ha vencido al Real Club de Tenis de Barcelona por ocho victorias a uno. Sorprende la simplicidad del resultado, ya que se esperaba que el equipo barcelonés obtendría por lo menos una mayor resistencia.

**EUROPA 35, AMÉRICA 25.** — En el partido de tenis de la Copa de Europa para clubs campeones de tenis se ha disputado el Racing de Francia, que ha vencido al Real Club de Tenis de Barcelona por ocho victorias a uno. Sorprende la simplicidad del resultado, ya que se esperaba que el equipo barcelonés obtendría por lo menos una mayor resistencia.

**balonmano**

## El Bidasoa a iniciar su etapa

### El Arate, a Gavá. Dos partidos de rivalidad, en Primera

El Bidasoa, que se va a iniciar su etapa en Primera División, jugará el primer partido de la temporada en el estadio de Arate, el día 22 de diciembre. El partido será contra el equipo de Gavá. Este partido será uno de los más importantes de la temporada, ya que se trata de un partido de rivalidad entre dos equipos que han estado compitiendo por el primer lugar en la liga durante muchos años.

**El domingo recibe al San Antonio pamplonica**

El equipo de fútbol de San Antonio de Pamplona recibirá el domingo a los jugadores del equipo de fútbol de San Antonio de Pamplona. Este partido será uno de los más importantes de la temporada, ya que se trata de un partido de rivalidad entre dos equipos que han estado compitiendo por el primer lugar en la liga durante muchos años.

# Piensa que tu hijo también pudo ser Paralítico Cerebral

## ASPACOR

ASPACOR es una organización que ayuda a los niños con parálisis cerebral. Ofrecen programas de rehabilitación y apoyo a las familias. Si quieres saber más, llama al número de teléfono que aparece a continuación.

**POLI ZABALZA,** entrenador del San Antonio

**JOSÉ MARIA ECHEVERRÍA, DEL EQUIPO, OPERADO**

Ayer fue intervenido quirúrgicamente el niño de la clínica del Hospital de San Antonio, José María Echeverría, que sufre de parálisis cerebral. El niño fue operado por el doctor Agustín Alvarez, el jugador del equipo de fútbol de San Antonio. El niño fue operado por el doctor Agustín Alvarez, el jugador del equipo de fútbol de San Antonio. El niño fue operado por el doctor Agustín Alvarez, el jugador del equipo de fútbol de San Antonio.











# tv

## PROGRAMAS DE RADIO

Radio San Sebastián	
(SER)	MARANIA
HOY	8.45 Apertura
	8.55 Radio 5
	7.38 Matinal castreño SER.
	8.30 Matinal 2.30
	15.30 Las mañanas de Avenida 27
	12.00 Radio Océano
	12.00 Matinal radio San Sebastián
	13.00 Hora Trece
	14.00 Figuras del Festival
	15.15 Festival de cine 1974.
	15.45 El sábado Pico y el Tío Jerónimo.
	16.25 Emisiones en F. M. De 8.45 a 1.30 de la madrugada.

Radio Popular de San Sebastián	
(COPI)	MARANIA
HOY	7.30 Radio Pico. Música, noticias y comentarios de actualidad. Información continua de la hora y del tiempo
	9.45 Matinal popular. Noticias humor y música en un programa pensado para acompañar a los que trabajan.
	10.00 La hora Segura. Preparación humor y música en un programa pensado para acompañar a los que trabajan.
	12.30 Gorko suelta cantar. Ha partido de la música vasca.
	13.00 Noticias Informativo. Información, comentarios, noticias de actualidad y espectáculos.
	14.30 RNE.
	15.00 Tertulio. Música nueva, temas polémicos y personalidades que comentan sobre ellos.
	16.00 Tiempo abierto. Disputa de preguntas y respuestas de música joven, informativa, local.

La Voz de Guipúzcoa	
(RMI)	MARANIA
HOY	7.25 Apertura
	7.30 Primeros programas
	8.05 Legarés. (La gran familia)
	8.15 Noticias y comentarios
	10.15 Fariol del día
	11.00 Catequesis
	11.45 Para el amor de canto
	12.05 Guipúzcoa, mediodía
	12.45 Audición en directo
	1.30 Días melancólicos
	1.45 Idéas. Escritos
	1.55 De lo lejano a lo cercano
	16.04 Irón, hoy
	16.15 Flash deportivo
	16.30 Diario hablado
	16.45 Cartelera
	16.55 La radio al volante
	17.00 Un día, un escrito

Radio Nacional de España en San Sebastián	
(RNE)	MARANIA
HOY	6.00 Noticias
	6.55 Alborada
	7.00 Noticias
	8.00 España en los ochos. Primer diario hablado.
	8.40 Hoy... 26 de septiembre
	9.00 Encuentros.
	A las 10 y 11 horas. Noticias
	Noticias fonocine «El hombre que compró un avión», de Wenceslao Fernández Flandrez, capítulo III.
	11.05 Protagonistas, noticias
	A las 12. Alborada. Noticias y Tres minutos reprogramados.
	Noticias
	Actualidad regional
	14.15 Paseo musical y especial
	14.30 Segundo diario hablado
	15.00 Estado 16-18
	A las 18, 17 y 17 horas. Noticias
	Radiofonía: Moby Dick.

## INDICE DE ACEPTACION

### El gran Circo sigue en cabeza

(Semana, 12-18 de agosto)

La programación de la semana del 12 al 18 de agosto ha obtenido un índice medio de aceptación de 7,4, índice ligeramente superior al conseguido la semana anterior.

Esta semana se emitió por primera vez en la noche del sábado, «Los protectores», programa que pertenece a la categoría de cinematográfica dentro de la subcategoría de películas cortas. Ha conseguido una valoración de 7,2, con el título de «Cruz Tropa».

Dado a la frecuencia del jueves, la programación de esta día ha sufrido ciertos cambios estando fundamentalmente dedicadas a su público juvenil, con la inclusión en la programación de dos teatros, de dos dibujos animados, presentados ambos a la serie «Misterio a la noche», y en la madrugada «Almuerzo en la montaña», en la programación de cine, el programa «El domingo», el programa que ha alcanzado mayor valoración (8,1), siendo las obras emitidas de: «Nader, Mousry y Finko».

La categoría de cinematográfica ha resultado ser índice medio habitual, siendo el programa «La ley del revolver» (7,8) el que más veces volvió a ser emitido en todas las emisiones.

El hecho de que esta semana se haya emitido en la noche del sábado un período de teatros, perteneciente al Teatro Coordinador, ha impedido la emisión del musical «Balletos y Sinfonías», circunstancia que ha hecho disminuir la valoración de la categoría de programas musicales, así como la de «Historias, documentales y culturales» por la ausencia de «El hombre y la Tierra», programa que suele situarse entre los primeros programas de mayor valoración.

Por último, he aquí la relación de los programas que han obtenido mayor aceptación:

El gran circo de TVE.	8,7
Noche de teatro («La dama de las camelias»)	8,3
La primera casa («Billie, bella, pastera rosa»)	8,2
La edad de oro del cine clásico («Noche de usted (Intimidad)»)	8,0
Noche de cine («El hombre»)	8,0
Intimidad («Me enamoré de una mujer»)	8,0
Cine infantil («Cabrino Negro, Peter Pan»)	8,0
Primeras Sesión («Bella de Judaea»)	8,0
La ley del revolver («Vergara»)	8,0
Dibujos animados («Misterio a la noche», «Futurópolis», «La cometa de Bailey»)	8,0

## TELEVISION ESPAÑOLA

### PRIMERA CADENA

19.30	CARTA DE AJUSTE
19.45	APERTURA Y PRESENTACION
19.45	AVANCE INFORMATIVO
19.50	FUTBOL. Dinamo-Spartak. Desde el estadio Olímpico de Copelagán, transmisión en directo, vía Escorial, del encuentro entre las selecciones de Dinamo y España.
22.00	LOS ATREVIDOS: «La apilantada».
22.30	LOS ATREVIDOS: «La apilantada».
	Interpretés: James Weinburg, Marlene McCaw, Mike Farrell, Rey Homan, Kenneth O'Brien.
	AVANCE INFORMATIVO. La Patalla de Carretes, destinada a una misión especial—Infiltrarse en una poderosa organización de ladrones de coches—Ha desaparecido tras la muerte, al parecer, de un miembro de la banda. Un agente del departamento de Corina consigue introducirse en la organización, haciéndose pasar por hermano del asesino, consiguiendo la pegan sobre la pista del asesino.
	TERCERA EDICION
23.45	UN MOMENTO. FOR FAVOR
24.00	SEGUNDA Y QUINTA

SEGUNDA CADENA	
19.45	CARTA DE AJUSTE
20.15	PRESENTACION Y AVANCES
20.16	DOCUMENTAL. «Mitos del Pireneo». Guión: Teodoro Fernández.
20.30	LOS PICAREÑOS «En las carceres».
	Pedro y Pablo proyectan escapar un taller, con el que se enfrentan a hacer un gran negocio. Para adquirir caudal que Pedro no entregará su sueldo a Wilma, presentada habiendo sido asesinada.
	Por fin están jugando en las carceres, con los bienes que se iban robando; pero pronto surgirán nuevos problemas.
21.00	PARA LOS AMANTES DE...
	El programa de cine de la Jodión Five.
	Hay especial para la televisión, en el que Diana Ross y los Jackson Five ofrecen un amplio repertorio, dando especial mérito a su gran talento artístico.
22.00	TELEFILO 2.
	DOCUMENTAL. «La deriva de los continentes».
	Este documental se emitió a la luz de los últimos descubrimientos, la separación tectónica de la deriva de los continentes, que explica parte de algunos de los problemas que plantea la actual distribución de la tierra y los mares en nuestro planeta.
23.30	HOY NUESTROS DIAS.
	«La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando». Dirección: José María Gutiérrez Santos.
	Programa dedicado a exponer diversos temas de interés cultural y humanístico. Conspicuo de los trabajos sobre la Real Academia de San Fernando. Intervienen en un coloquio corda de habla de los fundamentos y de su importancia dentro del panorama artístico y cultural de España.

## TELEVISION FRANCESA

### PRIMERA CADENA

17.20	Emisión infantil.
19.20	Méjail de los hechos.
19.40	El piloto encadenado.
19.50	Documental: Impresiones.
20.15	Concierto en directo de compositores
20.30	Actualidad regional.
20.45	El tiempo.
20.45	Veinticuatro horas en la una.
21.15	El mundo al revés.
21.30	Retorno de Alcatraz.
22.05	Méjail en la una.
22.15	Veinticuatro horas en la una.

## SEGUNDA CADENA

20.00	Número y letra.
20.30	Actualidad regional.
20.45	Los pilares de Méjail Zingo.
21.30	Esta noche al teatro. «García», comedia de Bernard Shou.
22.25	Match en la dos.
23.00	INF 2.

## TERCERA CADENA

19.55	Flash Informativo.
20.00	Los días de los niños.
20.20	Actualidad regional.
20.40	Informe al Jurado.
21.05	Francocinefonia programa.
21.30	Presentación de programas
21.35	Línea teatralística.
22.30	En la memoria de...
23.30	Inter 3.

LA VOZ DE GUIPUZCOA

BUZZANGA - SCHAFFNO - CASSEL

ASTORIA

Mañana, gran estreno

BURBUJEANTE... DELICIOSA... PICARRESCA...

Una parábola sobre la sociedad industrializada, en la que son posibles cosas tan sorprendentes como estas.

(Máximos 18 años.)

SESIONES A LAS 5 - 7.30 Y 10.45 NOCHE

**EL MAGNATE**

ESTRATEGIA DE UNO DE LOS GRANES GRIMALDI

VICTORIA EUGENIA

Mañana, estreno

UN CALDO DE DICIEMBRE

SIDNEY POITIER

UN CALDO DE DICIEMBRE

SIDNEY POITIER

UN CALDO DE DICIEMBRE

33

UNA HISTORIA SUBLIME QUE MEZCLA SONRISAS Y LAGRIMAS. Y UN POCO DE MISTERIO...

CUARTA DE FERIA EN LOGROÑO

Tiempo frío, corrida fría

LOGROÑO. (De nuestro envío especial, FERINANDO.)

«Vera Logroño! Hasta que hace en esta feria...»

harmosa es cosa, sin alegrar al alma. Diego le de los toreros...

se sintieron con los jaxos se vino abajo y con la rufoza no de la ira ni del juto, ya que permito que los picadores terminen...

El café era más toro de carne... el caballo era más toro de carne...

Después de esto, el torero lo lleva a los tablos clavos, dos naves y saliendo cogido, dándole una voltereta de espaldas...

De salida se pone Paço. De rodillas y se espala dos lenguas y pargayeta seguidas de siete lances que se jalen...

«¡Vaya feria!», dice un aficionado... «¡Vaya feria!», dice un aficionado...

«¡Vaya feria!», dice un aficionado... «¡Vaya feria!», dice un aficionado...

«¡Vaya feria!», dice un aficionado... «¡Vaya feria!», dice un aficionado...

SALON NOVEDADES

H. O. Y. (REPOSICION EXTRAORDINARIA)

EL REPOSICION

UNA PAGINA DE LA HISTORIA LLEVADA MAGISTRALMENTE AL CINEMA (TODOS LOS PUBLICOS)

Teatro Principal

HOY, MIERCOLES, 25 LA PANTERA ROSA

CON LA BRILLANTE E IMPORTANCIA DE UN ESTRENO EXTRAORDINARIO



TEDD HUIER, STEPHEN SELLERS, ROBERT WAGNER, CLAUDIA CARDINALE



AMAR

MAÑANA, JUEVES ¡COLOSAL ESTRENO!

LA MUJER DE MORGAN

MUCHACHA CASADERA Y SIN NOVIO AL PIE DEL ALGAR



ESTA QUE LO ES

CHICO ZORRO LAGUNA

LA MAS EXTRAORDINARIA CREACION DE LA GUILLETTE

DOMINGO, MATINAL a las 11.45

HOY, ULTIMO DIA EL HUIO DEL ZORRO

TECHNOLOR - TECHNISCOP ROBERT WEDMAYER

MUSICA ANTE EL CONCURSO DE MASAS

CORALES DE TOLOSA

El Centro de Iniciativa y Turismo de Tolosa ha organizado para esta año el VI Concurso de Corales de Tolosa...

CINE NOVELTY HOY

PARAMOUNT FILMS presenta la gran realización de Martin Ritt

RSAS Y LAGRIMAS

Un film que analiza profundamente los sentimientos íntimos de un hombre y una mujer. Interpretés: WALTER MATTHAU y CAROL BURNETT

Espectáculos

CARTELERA

- BALERA DE ARTE PUERTO... GALERIA EL PEZ... GALERIA EL PEZ... MUSEO DE SAN TELMO... SOCIEDAD FOTOGRAFICA DE GUZQUIZA... SALA DE INFORMACION Y TURISMO...

RECITAL

SALA DE AUDICION, Bengoa, Víctor Pedros, 27... FESTIVAL INTERNACIONAL DEL CHE DE SAN SEBASTIAN

ASTORIA... MIRAMAR... VICTORIA EUGENIA...

BALLES

KU... TENNIS... SALA DE FIESTAS CAROLINAS... PENNY LANE

Apote para mayores de 14 años. Apote para todos los públicos.

ONE DONTX

HOY, A LAS 12.30... UNA LARGA FILA DE CRUCES

CEK ANTHONY STEFFEN WILLIAM ESTEY DIRECTOR: GERICO GARDON LAUDACIA, TRACON Y SUE GIB EN LA FRONTERA DE LOS COLOSOS DEL OESTE EN LA MAS PEQUEÑA AVVENTURA. ESTREMANCO (Mayores de 14 años)

CINE NOVELTY HOY

PARAMOUNT FILMS presenta la gran realización de Martin Ritt

RSAS Y LAGRIMAS

Un film que analiza profundamente los sentimientos íntimos de un hombre y una mujer. Interpretés: WALTER MATTHAU y CAROL BURNETT. Únicamente para mayores de 18 años



# CHARO SORIANO y sus directores

## Actriz favorita para MARSILLACH, SAURA, DEL POZO...

Mi admirador por Charo Soriano es muy grande. Siempre «obscuro» en cine, teatro y televisión. Últimamente, al verla en el teatro, ella obigada.

Charo Soriano, un poco olvidada a la hora en que nosotros seguimos aún no nos acordamos del medio, pero ella ya se va despidiendo de sus espectadores.

—¿Ella sacó los papeles?

—«Ella abrió los telones y sacó los papeles en su momento. Siempre que, dentro de una producción, procura «obigar».

—¿Ella es la buena protagonista?

—En la calidad.

—¿En la variedad?

—«Ella, ya sabes que al principio se preocupa a la medida de los actores es el actor de su especialidad en su tipo determinado».

Pero luego me he habitado

de 2 películas. De una de ellas me extrañó el guion el día 20. También tengo un proyecto de televisión.

—¿Más cine con Saura?

—«Me gustaría, pero todavía con Carlos en una materia. Hace varios meses que

«fin de sanidad» y la serie reciente de televisión.

—¿Cómo te sientas en estos días, diciendo los apuros económicos, de Adolfo sobre el próximo teatro?

—«Ya algo muy divertido. Ya

«Esa fue una decisión muy curiosa de Adolfo. Y tu sabes que siempre simpática en casa. Por ejemplo, en un momento de la serie Adolfo tenía de sus relaciones con el actor y entonces había invitado a Saura a casa para preparar algún rol su propio. Entonces ya tenía que escribir que, aunque se quitó usando mi nombre, lo de lo que se dice en televisión era para ficción».

Por el descaño de estos días en realidad. Afrontando.

Albino MALLQ



Charo Soriano, una importante actriz de nuestro cine, teatro y televisión. — (Foto FLEISHER)

no le voy porque yo estuve fuera de Madrid y al final me vine a los Estados Unidos. No sé si volveré con él, pero lo considero algo así como un premio.

—¿Tú también eres actriz favorita de Marsillach?

—«Sí. Con Adolfo es el director que me ha trabajado más. Hace mucho teatro, también se dedica película».

creó todo estuvo escrito con un gran sentido del humor. Me parece muy bien que todos los profesionales se critiquen en esta buena caricaturizada a la vez se va muy constructiva porque me momentos algún hablo más intencional.

—No te parece raro que en la facción siguras siendo Charo Soriano...

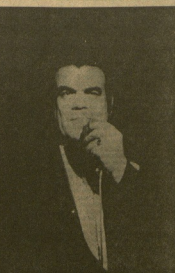
## Por la tarde se entrega el premio Ateneo

Por los siete y medio de la tarde de hoy está previsto un acto en el Ateneo Guipuzcoano, durante el cual se entregará a Pedro Olea el premio que el jurado formado en dicho ateneo le ha concedido por la película «Tormento».

El resto de los premios por ofrecidos se entregarán, como ya es habitual, en el transcurso de un curso oficial de curso que tendrá lugar, en el mes de noviembre, en el «El gran teatro».

Es posible que muchos de estos títulos podamos conocerlos o haberlos visto de la mañana de hoy, por lo que no hay que descorar. Se posibilidad de que se publiquen en su sección correspondiente o las últimas noticias de este mismo ateneo de «Unidad».

## TIC... TIC... TIC...



Fuiste miliciana, muchacha, tras la película, para celebrar el éxito de esta producción de Luis Alcoriza. Fuiste con carácter a cargo de David Ruyter, que es un director destacado del folklore de su país.

Y por la tarde otra lista con nombres. Fue en la reciente Carnaval, donde la brasileña Vanda Orto se reunió con un grupo de amigos, especialmente periodistas acreditados en el Festival, para recordar las cosas que hace algunos años la hicieron famosa. Los días que duró el «Tormento», de Pedro Olea. El director libanés decía así:

Se definió la tarde de ayer concurriendo sus nombres sobre premios. Entre ellos uno que dudó de serlo, puesto que se le concedió que el Ateneo Guipuzcoano había concedido el premio a «Tormento», de Pedro Olea. El director libanés decía así:

—Por la mañana ya me mostraban los premios.

Pero Pedro, que parece mucho más, tal vez pueda ser nominado en la lista grande. Así, al menos, se lo dejamos.

Por cierto que Pedro Olea no sólo entrara en su localidad habitual del culto reservado a la cinematografía española y concurrió con nosotros la «prueba» de las películas. Suabí el entusiasmo de la película de su colega Luis Alcoriza. Al terminar la película con tanta emoción como el haber sido su propio hermano y no un competidor. Despreocupado así todo.

Rosana Ferrero en el diario «Pueblo», de Madrid, armaba contra el Festival y contra su director, Miguel de Echazur, apodándose «de la tarde» en la industria de su período, que le de libertad para expresarse. Que recorra algunas más independientes será exactamente igual a la que tenemos los demás. Le Rosana Ferrero sabe de alguien que dependa un algún sentido, que lo diga, y de alguien que pueda citar nombres fuera de la «dependencia» de todos.

Dice que Echazur pudo traer a Sophia Loren gracias a su colaboración en algunas películas con Carlo Ponti.

Vida, y esa es suficiente.

Nicholas Ray desea conocer opiniones directas sobre las películas. Directamente salió al día de la retrospectiva y en dos ocasiones se reunió con espectadores en la Unión Argentina, a fin de cambiar impresiones. Ayer recibió una lista que comienza el homenaje que el certamen otorgará la dedicó en estos días y Nicholas con su espíritu en el que se orientaron palabras italiana e inglesa, dijo que se enteró en San Sebastián había sido muy grata y que la repaña en una película ocaída.

Aunque las opiniones de los jurados dicen de los actores, es decir, deben de quedar guardadas para sus propios revueltas, la gran experiencia de Ray se demostró en dos ocasiones con estas y palabras de apoyo. Favorece tras la proyección de «Tormento», de Pedro Olea, y de «Presencia» de Luis Alcoriza.

¿Será un «presagio»?

La película «La trampa», que trajo la cinematografía argentina para el mercado del film, fue de los que recibieron favorable acogida. Por dos veces hubo un pasarse en los cineas destinados a ese fin, a incluso ayer se pasaron la información al Ateneo guipuzcoano. Fue por su director, Sergio Randi, es un hombre que se a tener mucho que contar en el séptimo año.

Otra película de gran éxito, aunque su pase fue poco amañado: «Abocanción interior», de Luis Alcoriza. Le expresaron las mejorías al mercado del film. ¿Ojala la ocupara alguna distribuidora española?

Igualmente se pasó en el mercado una película de Lilian Lésieur, la «Vida y reflexiva» argentina, que es la auténtica «abierta» de esta Festival. Porque que los poetas. La semana en Honduras.

## Senta Berger, maestra de ceremonias



Procedente de Alemania, donde está rodando una película, y acompañada por su esposo, Michael Verhoeven, llegó anoche a nuestra ciudad la actriz austriaca Senta Berger, que hoy actuará como maestra de ceremonias en la entrega de premios del Festival. Senta de una gran belleza, recibió esta mañana a los informaciones en una reunión convocada a tal efecto. Habló Aquino Franco, que corrigió a la perfección — con gran dominio de idiomas — su papel de relaciones públicas, fue el encargado de acompañarla. Se trata de que sea un suceso muy atractivo de estar en España, de venir a San Sebastián, de estar en este momento tan importante y una serie de cosas más que, en este momento — por la premura del tiempo — no podemos reproducir, pero que ya los contaremos. Y, como es lógico — la foto la expone Senta — fírense, recuerden sus nombres.

### XXII Festival Internacional del Cine de San Sebastián

miércoles, día 25 de setiembre

### PALACIO DEL FESTIVAL

JORNADA DE CLAUSURA

THE GREAT GATSBY - EE. UU.  
(Pais de actores)

Director: Jack Clayton.  
Intérpretes: Robert Redford - Mia Farrow.

### SALON MIRAMAR

JOANNA FRANCESA - Brasil.

Director: Carlos Diegues.  
Intérpretes: Jeanne Moreau - Pierre Cardin.

SECCION OFFICIAL

LAO LA PIEL - España (conometraje).

ALLON NED A MENET - (De momento, por favor) (Hungria).

Director: Livia Gyarmati.  
Intérpretes: Miklos Marosits - Istvan Rajts.  
Ad. Gyovancsany.

SECCION MUSICA

SECCION MUSICA - ADICION - España.  
(Conometraje).

«PRESAGIO» - Malpelo

Director: Luis Alcoriza.  
Intérpretes: David Ruyter - Patricia Córdoba  
Pablo Fábico - Lucha Villa.

### TEATRO ASTORIA

JOANNA FRANCESA - Brasil.

Director: Carlos Diegues.  
Intérpretes: Jeanne Moreau - Pierre Cardin.

THE TRUE STORY OF JESSE JAMES.

Director: Nicholas Ray.

THE GREAT GATSBY - EE.UU.

Director: Jack Clayton.  
Intérpretes: Robert Redford - Mia Farrow.



